

AVVERTENZA

Secondo la tradizione della rivista Bazmavep, il sistema di traslitterazione adottato per la lingua armena è quello denominato di Hübschmann-Meillet-Benveniste, al quale fanno riferimento tutti i contributi accolti in questo volume.

Tale sistema, in riferimento al fonema /u/, reso in armeno dal digramma **ni**, offre come è noto, due possibilità di traslitterazione, ovvero *u* e *ow* (es. *patmut' iwn* / *patmowt' iwn*).

Per raggiungere una uniformità e consapevoli che la traslitterazione più corretta è *ow*, La Redazione esorta gli studiosi di optare la suindicata modalità.

NOTICE

Conformément à la tradition de la revue Bazmavep, le système de translittération adopté pour la langue arménienne est le nommé Hübschmann-Meillet-Benveniste, auquel sont référées toutes les contributions accueillies dans ce volume.

Le système mentionné, concernant le phonème /u/, référant au diagramme arménien **ni**, offre deux possibilités de translittération: *u* et *ow* (ex. *patmut' iwn* / *patmowt' iwn*).

Pour aboutir à une uniformité e considérant la translittération *ow* la plus correcte, la Rédaction invite les auteurs à choisir l'option indiquée ci-dessous.